

velfont®

NATURSAN
BY
velfont®

Natursan

range

Gamme Natursan

Natursan-Produktreihe

Gamma Natursan

Natursan assortiment



Natursan range

Gamme Natursan

Produktreihe Natursan

Gamma Natursan

Natursan assortiment



Natural protection and rest ***Protection et repos naturels***

Schutz und Erholung auf natürliche Weise

Protezione e riposo naturale

Natuurlijke nachtrust en bescherming

EN NATURSAN is a new concept developed by Velfont® to meet the increasing demand for natural products. Selected raw materials as well as ensuring an environment-friendly production process make a difference for this range.

FR NATURSAN est un nouveau concept développé par Velfont® pour répondre à la demande croissante de produits naturels. Pour sa conception, nous avons choisi des matières premières et un processus de production respectueux de l'environnement.

DE NATURSAN ist ein neues Konzept, das durch Velfont® entwickelt wurde, um die wachsende Nachfrage nach natürlichen Produkten zu befriedigen. Für seine Entwicklung wurde sowohl für die Rohstoffe als auch den Herstellungsprozess auf Umweltfreundlichkeit geachtet.

IT NATURSAN è un nuovo concetto sviluppato per Velfont® per soddisfare la crescente domanda di prodotti naturali. Per il suo sviluppo, abbiamo cercato una materia prima e un processo di produzione rispettosi dell'ambiente.

NL NATURSAN is een nieuw concept, ontwikkeld door Velfont®, om te aan de groeiende vraag voor natuurproducten te beantwoorden. Geselecteerde grondstoffen en een milieuvriendelijk productieproces maken het verschil voor dit gamma.



Why Natursan? / Pourquoi Natursan? Warum Natursan? / Perché Natursan? Waarom Natursan?



Absorbent and breathable

Absorbant et respirant

Absorptionsfähig und
atmungsaktiv

Assorbente e traspirante
Absorberend en ademend



Raw materials of natural origin

*Matières premières
d'origine naturelle*

Rohstoffe natürlichen
Ursprungs

*Materie prime di origine
naturale*

Natuurlijke grondstoffen



Environmentally friendly

*Respectueux de
l'environnement*

Umweltfreundlich

Ecologico
Milieuvriendelijk



Reusable bag

Emballage réutilisable

Tasche wiederverwenden

Imballaggio riutilizzabile
herbruikbare tas

EN This new collection of rest-related items reflects a distinctive aesthetic that's linked to a responsible lifestyle committed to preserve our environment clean. Also its packaging, bags made of cotton canvas, can be reused.

FR Cette nouvelle collection d'articles pour le repos répond à une esthétique différenciée, liée à un mode de vie responsable, engagé pour l'environnement. Cette responsabilité se retrouve également dans l'emballage, confectionné en toile de coton pour pouvoir être réutilisé.

DE Diese neue Kollektion von Schlafzimmerprodukten besitzt eine andere Ästhetik, die mit einem verantwortlichen Lebensstil und Umweltbewusstsein verbunden ist. Diese Verantwortung erstreckt sich auch auf die Verpackungen, die aus Segeltuchstoff aus Baumwolle bestehen, damit sie später weiterverwendet werden können.

IT Questa nuova collezione di articoli per il riposo risponde a un'estetica differenziata, legata a uno stile di vita responsabile, impegnato nella salvaguardia dell'ambiente. Responsabilità che è stata estesa anche al packaging, realizzato con buste di olona di cotone che possono essere riutilizzate.

NL Deze nieuwe collectie van artikelen voor de nachtrust weerspiegelt een kenmerkende esthetiek die gekoppeld is aan een verantwoorde levensstijl die zich inzet om ons milieu schoon te houden. Ook de verpakking, tassen gemaakt van katoenen canvas, kan worden hergebruikt.



Organic cotton fabric

Tissu coton biologique

Bio-Baumwolle

Tessuto cotone organico

Organisch katoen



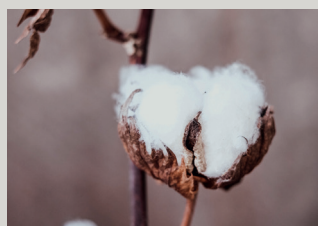
100% cotton fabric

Tissu 100 % coton

100 % Baumwolle

Tessuto 100% cotone

100% katoenen stof



Recycled cotton fleece

Ouate de coton recyclé

Watte aus recycelter
Baumwolle

Nappa di cotone riciclato

katoenen watten



Pure new wool

Pure laine vierge

Reiner Schurwolle

Pura lana vergine

zuivere scheerwol

QUILTED MATTRESS PROTECTOR / PROTÈGE MATELAS MATELASSÉ
MATRATZENAUFLAGE / PROTEGGI MATERASSO TRAPUNTATO
GEWATTEERDE MATRASBESCHERMER

NATURSAN
BY
velfont®

Max Cotton

EN

Quilted mattress protector with 100% natural cotton fabric and filling

-  100% cotton fabric and filling
-  100% natural product
-  Absorbent and breathable

FR

Protège matelas matelassé en tissu et garnissage 100 % coton naturel

-  Tissu et garniture 100 % coton
-  Produit 100 % naturel
-  Absorbant et respirant

DE

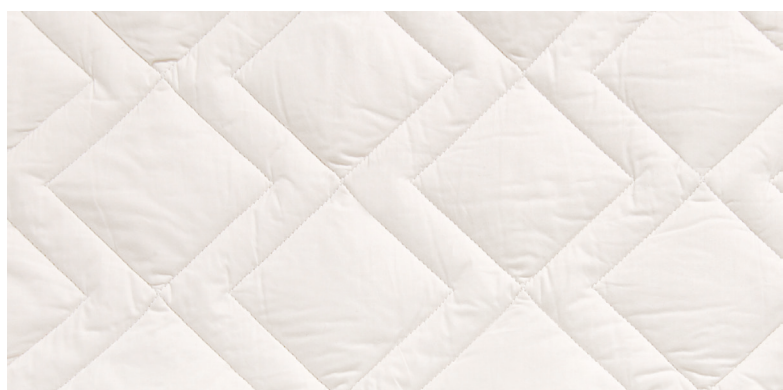
Gepolsterte Matratzenauflage mit Gewebe und Füllung aus 100% Naturbaumwolle

-  Gewebe und Füllung aus 100% Baumwolle
-  100% natürliches Produkt
-  Saugfähig und atmungsaktiv

IT

Coprimaterasso trapuntato con tessuto e imbottitura 100% cotone naturale

-  Tessuto e imbottitura 100% cotone
-  Prodotto 100% naturale
-  Assorbente e traspirante



NL

Gewatteerde matrasbeschermer met 100% natuurlijke katoenen stof en vulling

-  100% katoenen stof en vulling
-  100% natuurlijk product
-  Absorberend en ademend



Composition / Composition / Zusammensetzung / Composizione / Samenstelling:

EN Fabric: 100% cotton - Skirt: 100% cotton
Filling: 100% cotton

FR Tissu : 100% coton - Bonnet: 100% coton
Garnissage : 100% coton

DE Gewebe: 100% Baumwolle - Seitenumrandung: 100% Baumwolle
Füllung: 100% Baumwolle

IT Tessuto: 100% cotone - Lati: 100% cotone
Imbottitura: 100% cotone

NL Textiel: 100% katoen - Voering: 100% katoen
Vulling: 100% katoen

Maintenance / Entretien / Wartung / Manutenzione / Onderhoud:



Colors / Couleurs / Farben / Colori / Kleuren:



Ref. 500 046



QUILTED MATTRESS PROTECTOR / PROTÈGE MATELAS MATELASSÉ
MATRATZENAUFLAGE / PROTEGGI MATERASSO TRAPUNTATO
GEWATTEERDE MATRASBESCHERMER

NATURSAN
BY
velfont®

Top Wool

EN

Quilted mattress protector with natural filling made of pure new wool

-  100% cotton plain fabric
-  100% natural pure new wool filling
-  Natural thermo-regulator and thermal insulator

FR

Protège-matelas matelassé possédant un garnissage naturel en pure laine vierge

-  Tissu 100% coton
-  Garnissage en pure laine vierge 100% naturelle
-  Thermorégulateur naturel et isolant thermique

DE

Gepolsterte Matratzenauflage mit Naturfüllung aus reiner Schurwolle

-  Glattes Gewebe aus 100% Baumwolle
-  Füllung aus 100% reiner, natürlicher Schurwolle
-  Natürlich wärmeregulierend und wärmeisolierend

IT

Coprimaterasso trapuntato con imbottitura naturale in pura lana vergine

-  Tessuto tinta unita 100% cotone
-  Imbottitura in pura lana vergine 100% naturale
-  Termoregolatore naturale e isolante termico



NL

Gewatteerde matrasbeschermer met natuurlijke vulling van zuivere scheerwol

-  100% effen katoenen stof
-  100% natuurlijke zuivere scheerwol vulling
-  Natuurlijke thermo-regulator en thermo-isolator



Composition / Composition / Zusammensetzung / Composizione / Samenstelling:

EN Fabric: 100% cotton - Skirt: 100% cotton
Filling: 100% wool

FR Tissu : 100% coton - Bonnet: 100% coton
Garnissage : 100% laine

DE Gewebe: 100% Baumwolle - Seitenumrandung: 100% Baumwolle
Füllung: 100% Wolle

IT Tessuto: 100% cotone - Lati: 100% cotone
Imbottitura: 100% lana

NL Textiel: 100% katoen - Voering: 100% katoen
Vulling: 100% wol

Maintenance / Entretien / Wartung / Manutenzione / Onderhoud:



Colors / Couleurs / Farben / Colori / Kleuren:



Ref. 500 117



rest assured, is **velfont**[®]

EN



Velfont.com/exp

FR



Velfont.com/fr

DE



Velfont.com/de

IT



Velfont.com/it

VELAMEN^{SA}

tel. +34 93 410 60 61
fax +34 93 419 27 92
export@velamen.com
www.velfont.com